

12 December 2022

Sulayman Mohamed Mohamoud Attorney General, Federal Republic of Somalia Xamarweyne District London Road Mogadishu, Somalia

CC: HE. Abshir Mohamed Ahmed, State Minister for the Presidency, Federal Republic of Somalia
 HE. Daud Aweis Jama, Minister of Information, Federal Republic of Somalia
 HE. Abdirahman Yusuf Omar, Deputy Minister of Information, Federal Republic of Somalia

Dear Attorney General,

We, the undersigned human rights and press freedom organizations, are writing to express our deep concern regarding the arbitrary arrest, detention and persecution of Mr. Abdalle Ahmed Mumin, Secretary General of Somali Journalists Syndicate (SJS), and call for all charges against him to be dropped immediately. We also call on the Somali government to end all threats, harassment, intimidation, and arbitrary arrests and detention of journalists and civil society actors in Somalia.

During the last few months, Mr. Mumin has suffered violations of his human rights including arbitrary arrest and detention, denial of fair trial rights, and restriction of his right to freedom of expression. To this day, he faces ongoing threats and persecution from Somali authorities because of his work as a journalist and for advocating for the right to freedom of expression.

We urge your office to drop all charges against Mr. Mumin. Continuing his prosecution not only casts a chilling effect on media freedom and journalism, but it also significantly contributes to the closing civic space in the country.

As you are aware, Mr. Mumin has been released on bail for the second time following his arbitrary arrest and detention by Somali authorities.¹ He was initially arrested on 11 October 2022 by officers from the

¹ <u>https://twitter.com/sjs_Somalia/status/1585148174569639938</u>

Somali National Intelligence and Security Agency (NISA)². Mr. Mumin's arrest came a day after he, along with directors of four other media organizations, raised concerns that on 8 October directive from Somalia's Ministry of Information that "prohibited dissemination of extremism ideology messages, both from traditional media broadcasts and social media," could restrict legitimate free speech. He was detained at Godka Jilaow, a NISA detention facility in Mogadishu where he was repeatedly denied access to a lawyer and his family. On 13 October 2022, he was transferred to the Criminal Investigation Division (CID) of the Somali Police Force after which he was brought to Banadir Regional Court and accused of violating Article 219 (bringing the nation or state into contempt), Article 321 (instigation to disobey laws), and Article 505 (non-observance of an order by the authorities) of the Somali Penal Code.³ On 16 October 2022, the court granted him bail and ordered his case to be heard in 45 days.⁴

On 18 October 2022, Mr. Mumin was re-arrested by NISA officers at Aden Adde International Airport as he prepared to travel to Nairobi for medical reasons. The Banadir Regional Court found that Mr Mumin had violated bail terms by attempting to travel out of the country, even though his bail order contained no explicit travel restrictions, and ordered his renewed detention.⁵ While in detention, he developed multiple health issues including severe kidney pain, severe allergies that affected his eyes, and symptoms of post-traumatic stress disorder. He was again released on bail on 22 October 2022 under conditions that he would not travel out of the country or speak to the media until the conclusion of his case.⁶ On 28 November, the Banadir Regional Court issued summons for Mr Mumin to appear for a hearing scheduled for 4 January 2023.⁷

On 12 October, Somalia's Ministry of Information issued a statement claiming that Mr. Mumin was being held on security related charges;⁸ the police charge sheet of 16 October however stated that he was arrested for "publicly disobeying a government directive and holding a press conference that criticized the directive."⁹ This discrepancy reinforces our concerns that Mr. Mumin has been solely targeted for his media advocacy work.

Since Mr Mumin's arrest, the authorities have continued to seek to silence him and frustrate his efforts to promote media freedoms. On 15 November 2022, officials from the Ministry of Information met with representatives of media advocacy organizations including SJS, Somali Media Organization (SOMA), and the Somali Mechanism for the Safety of Journalists (SMSJ). The ministry officials offered to drop all charges against Mr. Mumin provided that: 1) Mr. Mumin quit all media advocacy work and end all criticism of authorities, and 2) that the group of media advocacy organizations issue an apology to the Ministry of Information and change their position on the 8 October government directive.¹⁰ Mr. Mumin and the media advocacy groups rejected these unacceptable demands.

² <u>https://cpj.org/2022/10/somali-intelligence-personnel-arrest-press-rights-advocate-abdalle-ahmed-mumin/</u>

³ See Annex 1 Police Charge Sheet.

⁴ See Annex 2 First Bail Order.

⁵ See Annex 3 Revocation of Bail Order & Warrant.

⁶ See Annex 4 Second Bail Order.

⁷ See Annex 5 Summons from Banadir Regional Court.

⁸ https://twitter.com/MOISOMALIA/status/1580453066985201665

⁹<u>https://sjsyndicate.org/2022/10/21/somalia-media-fraternity-condemn-actions-of-the-somalias-deputy-minister-of-information-fo</u> <u>r-persecuting-abdalle-ahmed-mumin-call-for-accountability-against-him-and-other-government-officials/</u>

¹⁰ https://sjsyndicate.org/2022/11/16/somali-authorities-set-new-conditions-to-drop-charges-and-free-abdalle-mumin/

All charges against Mr. Mumin should be dropped immediately and unconditionally. To do otherwise would allow for the continuation of violations of both domestic, regional, and international human rights law, including freedom of expression, freedom of the press, and fair trial standards. Beyond this, the persecution of Mr. Mumin by the Somali authorities has a chilling effect on journalism and civic space throughout the country. Independent media plays a vital role in informing people about public affairs and enables effective monitoring and scrutiny of government action at all levels. Among others, media freedom helps the public to remain informed about critical issues, including on security, government policies and exposes abuses of power and human rights violations. Mr. Mumin's case is part of a wider trend of ongoing attacks on journalists by successive governments in Somalia¹¹.

We urge the Office of the Attorney General and all Somali government officials to work towards creating a safe and empowering environment for Somali journalists and activists to operate and freely exercise their human rights. The first step towards achieving this goal is to immediately drop all charges and end the intimidation, harassment, and persecution of Mr. Mumin.

Sincerely,

Amnesty International ARTICLE 19 Eastern Africa Committee to Protect Journalists (CPJ) Human Rights Watch International Press Institute (IPI) PEN International Robert F. Kennedy Human Rights

¹¹ <u>https://www.amnesty.org/en/documents/afr52/1442/2020/en/; https://sjsyndicate.org/wp-content/uploads/2022/01/State-of-Press-Freedom-in-Somalia-2021-Silencing-Journalists-through-Targeted-Attacks-Restrictions-and-Censorship-Amid-Precarious-Working-Conditions.pdf</u>

Annex 1 - Police Charge Sheet

SOMALI POLICE FORCE CRIMINAL INVESTIGATION DIVITION



قوات الشرطة الصومالية قسم المباحث الجنانية

TALISKA CIIDANKA BOOLISKA SOOMAALIYEED QEYBTA BAARISTA DEMBIYADA

QBD/BD/<mark>3728</mark>/2022

Muqdisho 16 October 2022

Ku:- Maxkamadda G/Benaadir

=Muqdisho=

Og:- X.Xeer Ilaaliyaha Guud Ee Qaranka

=Muqdisho=

Ujeeddo:- Horgayn Maxkamadeed (Qod 39^{aad} XHCS), si waafaqasan amarkii hore ee Maxkamada kuna taariikhaysnaa 13 Oct 2022.

Tixraac Hogayntii sumad QBD/BD/3728/2022 ee ku taariikhaysan 13 u jeedadeenuna ahayd horgayn Maxkamadeed, lagana 2022. Oct codsanaayay Maxkamadda Mudo baariseed, kuna saabsanayad eedaysane Abdalla Axmed Muumin ina Aamina Ismaaciil Macalin 35 Jir ah ku dhashay Xamar degan Howlwadaag, islmarkaana ay maxkamadu amartay la soo celiyo taariikhdu marka ay tahay 16 Oct 2022, in sidookalena amartay in maxkamada la horkeeno cadaymaha kala ah Muuqaalka uu baahiyay Eedaysanaha iyo Awaamirta uu jebiyay. how1 wadaag, Xafiiska uu Falku Ka dhacay Goobta Eedaysanaha

Taariikhda uu Dhacay Falku------10 Oct 2022Qodobada uu u gafay eedaysanaha-----321-219-505 XCS

Eedyasanaha waxa uu ogaal u yahay xaalada uu dalku galay ee ah dagaal ay dawladda iyo guud ahaan shacabka soomaaliyeed kula jiraan ururka Al shabaab, kaas oo uu madaxweynaha JFS ku dhawaaqay ,islmarkaana ha' yadaha dawladu ka soo saareen awaamiir kala duwan

Page 1 of 4

sida, Wasaaradda warfaafinta, Wasaaradda Cadaaladda iyo arrimaha Dastuurka, Golaha wasiirdda , Xafiiska Xeer Ilaalyaha Guud ee Qaranka iyo ugu damayn wasaaraddaha Warfaafinta iyo Wasaaradda isgaarsiinta & Tignoolojiyadda, dhamaantoodna ay xambaarsanyihiin dar dargelinta dagaalka lagula jiro kooxaha nabad diidka ah ee argagixisada ah ee Al shabaab.

Awaamiirta ay soo saareen qaar ka mid ah hayadaha sare ku xusan ayaa ku saabsanaa in baraha warbaahineed ee internetka ay isticmaalaan Al shabaab ay dawladu amartay in la Xayiro, amarona ka soo saartay buunbuuninta iyo faafinta wararka borobogaanka ah ee Al Shabaab amaradaas oo uu eedaysane **Abdala Axmed Mumin** uu si cad uga hor yimi amaradda la siiyay ha' ayadaha bixiya Internetka, asaga oo sheegay in uu yahay mid aan sharci ahayn, waafaqsanayn dastuurka dalka, taasoo ka hor imanaysa dhamaan shuruucda dalka , asaga oo gacan borobogaan siinaynaya ururka Al shabaab oo islticmaalayay baraha la joojiyay, bah dilayana Bulshda diiday dulmiga iyo Cidanka Qaranka, islamrkaana uu sheegay asaga in ay dawladu wado **jees jees** , waxa uu sheegay in dagaalka lagula jiro Alshabaab uu abuuray **walaac** asagoon sii faah-faahin walaaca uu sababi karo in al shabaab dagaal lagu qaado.

Hadaba Maxkamadda iyo Xafiiska Xeer-Ilaaliyaha Guud ee Qaranka waxaan u soo gudbinaynaa in taariikhdu markii ay ahayd 11 Oct 2022, waxaa la qabtay eedaysane Cabdala Axmed Mumin oo lagu tuhunsanaa Faldenbiyeed, waxaana lagu qabtay Garoonka diyaarada Muqdishu, qabashadiisan waxa loo cuskaday Qod.38 ee XHCS, madaama eedaysanaha lagu tuhunsanaa denbi ciqaabtiisa ugu badani ka badantahay 2 sano, islmarkaana uu baxsad ahaa oo safar banaanka u socday, lana helikarin amar maxkamadeed, waxaana qabashadiisa fuliyay Ciidanka Booliska garoonka iyo Nabad sugida Garoonka, waxaana loo loo gudbiyay Xarinta Nabad sugida si wax looga

Page 2 of 4

10

waydiiyo arimo la xariira argagixso, marka hore sidaasna loogu soo wareejiyay CID, kadib markii baaris xili kooban ah lagu samayay. Eedaysanaha waxa uu sheegay in sababta ay ugu hogaansami la'yihiin ay tahay inaan lagala tashan' ayadoo la ogyahay in arintani ay la xariirto amaro lagu sugaayo amniga aqarnka(Nationa Security Issue), lagulana dagaalmayo nabad diidka (JID IYO HIHA DIDIIDKA) sidii loogala dagaalami lahaa baraha ay isticmaalaan, kuna gudbiyaan dacaayadohooda.

Waxaan cadayn ka qornay eedaysanaha waxaana uu ku adkaysanayaa in uu saxanyahay war saxaafadeedka uu qabtay sabatuna ay tahay in aan laga tashan awaamiirta soo baxday, waxaa uu sheegay in faafinta wararka al shabaab ay fiicantahay in la joojiyo balse ay tahay in lagala tashado, sidaasana ku diidanyihiin awaamiirta Dawlada, waxa uu sheegay in ay dadkale ay la joogeen.

Eedaysane Abdalala Axmed Muumin waxa uu u gafay Qodobada xeerka Ciqaabta ee kala ah :-

Qodobka 321 XCS kaas oo nuxurkiisu yahay "Cid kasta oo si fagaara ah ugu hor kaca qof kale in uu u hogaansami waayo xeerka ku saabsan deggenaanshaha dadweynaha ama kiciya is nebcaansha dabaqadaha bulshada, waxaa lagu ciqaabayaa falkaasi galikiis xabsi seddex sano ilaa todobo sano".

Waxa uu dhiirigelinayaa dadwaynaha kuna dhiigelinayaa inaysan u hogaansamin, awaamiirta dawlada islmarkaana uu ku sheegay in ay tahay mid aan loo hogaansamin awaamiirta ka soo baxay dawlada.

Qodobka 219 XCS qodobkaas oo leh "Qof kasta oo fagaare ku xushmad dareeya Ummadda ama Qaranka ama Calanka ama Waddanka ama Astaanta Qaranka ama Hay'addaha Dastuuriga ama Ciidamada Qalabka Sida waxaa lagu ciqaabayaa Xabsi u dhexeeya lix bilood ilaa sedex sano". Eedaysanaha waxaa uu ku kacay dacaayad ka dhan ah dawlada , gaar ahaan Ciidamadda Qalabka sida oo uu uu ku sheegay inay ku

Page 3 of 4

arinkan qarinayaan gaboodfalo ay ku kacaan, ayaga oo wata Maleeshiyaad, taas oo ah dacaayad khatar ah.

Qodobka 505 XCS, Qodobkaas oo u qoran sidan "Dhawrid la'aanta Amarada Maamul Qofkasta oo ku guuldaraysta in uu dhawro amar si sharci uu u siiyey maamul guud oo danta caddaaladeed, ammaanka guud, nidaamka guud ama fayo-dhawrka ah, waxaa lagu ciqaabayaa, marka uusan falkaas ka dhalan Dembi ka culus, xarig ilaa Saddex bilood ah ama iyo ganaax 3,000 Sh. So. Ah".

Cadaymaha

- 1- Muuqaalka eedaysanahu baahiyay (Shirka Jaraa'id).
- 2- Amarka uu jebiyay ee Dawlada ka soo baxay.
- 3- Muuqaalka Dawlada lagu looga digaayo dadwaynaha in aysan faafin wararka Al Shabaab

G/Benaadir ka Sidaas darteed waxaan Maxkamadda Sharafta leh ee codsanaynaa in eedeysanaha ay ka qorto Qiraal Maxkamadeed Si Waafaqsan Qod.68^{aad} XHCS, madaama uu yahay Qiraal, islamarkaana loo gudbiyo Xabsiga dhexe ee Xamar Si waafaqsan Qod 46 ee XCS, si aan u soo dhamaystiro baaritaanka gabagabada ee noo harsan oo ay ka markuu joogay la dadkii waraysano dhimanyihiin in aan hadlayay,kana qorno cadaymo, ayadoo aan ku soo gudbinayno si aan daahitaan macno ku fadhinin ku jiro=in sida uu qabo Qod. 26 ee XCS.

> G/le C/Fitaax Cali Xersi Taliyaha Qeybta Baarista Dembiyadda CID

> > Page 4 of 4

Annex 2 – First Bail Order

JAMHUURIYADDA FEDERAALKA SOOMAALIYA IAXKAMADDA GOBOLKA BANAADIR XAFIISKA GUDOOMIYAHA



جمهوريه الصومال العدراليه محكمة محافظة بنادر مكتب الرنيس

FEDERAL REPUBLIC OF SOMALIA BANADIR REGIONAL COURT OFFICE OF THE CHAIRMAN

SUM: MGB/DDL/1018/2022

Ku: Taliyaha Qeybta Baarista Dambiyada CID Og: Xafiiska Xeer-ilaaliyaha Guud Ee Qaranka Tr: 16/10/2022 =Muqdisho= =Muqdisho=

UJEEDDO: Amar Damaanad ku siidayn KU SIMAHA GUDDOOMIYAHA MAXKAMADDA G/BANAADIR

Markii uu arkay:	Galka Sumadiisu tahay MGB/DDL/1018/2022 oo uu eedaysane ka yahay:
	 Cabdalla Axmed Muumin ina Aamina Ismaaciil Macalin 35 jir ah, ku dhashay Xamar Dagan Howlwadaag kuna eedaysan Qodobada 321,219,505 XCS, Lana soo xiray 12/10/2022.
Markii uu arkay:	Warqadda ku taariikheysan 16/10/2022, Ujeedadeeduna tahay Codsi Damaanad ayna soo qorteen Maxamed Cabduwahaab Cabdulaahi iyo Hanad Cali Guuleed.
Markii uu Arkay: Markii uu tixgeliyay:	Qod. 59-60- XHCS. Danta Guud ee Cadaaladda. GO'AANKA MAXKAMADDA

Sidaas Darteed, Waxa la farayaa Taliyaha Qeybta Baarista Dambiyada CID ee warqadaani sida tooska ah ugu socoto in aad damaanad kusii deysid Eedeysane Cabdalla Axmed Muumin ina Aamina Ismaaciil Macalin 35 jir ah, ku dhashay Xamar Dagan Howlwadaag kuna eedeysan Qodobada 321,219,505,XCS lana soo xiray 12/10/2022.

F.G: Sidoo kale Damiintayaasha waxaa la farayaa in ay keenaan eedaysanaha haddii looga baahdo Maxkamadda.

Fulin Wacan

080/

CABDIRAXMAAN SACIID AXMED

KU SIMAHA GUDDOOMIYAHA MAXKAMADDA G BANAADIR

Email: maxkamadda.gb@gmail.com, Public dation@mg8.gov.so Tell: +252 618060934/+252614490884 Address :HQ Office, H.Weyne District, London Road, Mogadishu, Somalia. Annex 3 - Revocation of Bail Order & Warrant

JAMHUURIYADDA FEDERAALKA SOOMAALIYA XKAMADDA GOBOLKA BANAADIR XAFIISKA GUDOOMIYAHA



محكمة محافظة بنادر مكتب الرنيس

FEDERAL REPUBLIC OF SOMALIA BANADIR REGIONAL COURT OFFICE OF THE CHAIRMAN

SUM: MGB/ DDL /1018 /2022 Ku: Taliyaha Qeybta Baarista Dambiyada CID OG: Xafiiska Xeer ilaaliyaha Guud ee Qaranka Tr: 19 /10/2022. =Muqdisho= = Muqdisho=

UJEEDDO: AMAR DAMAANAD KA LAABASHO & AMAR SOO QABASHO KU SIMAHA GUDDOOMIYAHA MAXKAMADDA G/BANAADIR

Markuu Arkay:

Warqadda sumadeedu tahay QBD/BD/3728/2022 kuna taariikhaysan 16/10/2022 u jeedadeeduna ahayd Horgayn Maxkamadeed, kana soo baxday Qeybta Baarista Dambiyada CID, laguna horkeenay Maxkamadda G/banaadir eedaysane Cabdalla Axmed Muumin ina Aamina Ismaaciil Macalin 35 jir ah, ku dhashay Xamar Dagan Howlwadaag kuna eedaysan Qodobada 321,219,505 XCS, Lana soo xiray 12/10/2022.

Markuu Arkay:

Galka sumadiisu tahay MGB/DDL/1018/2022 oo uu eedaysane ka yahay Cabdalla Axmed Muumin ina Aamina Ismaaciil Macalin 35 jir ah, ku dhashay Xamar Dagan Howlwadaag kuna eedaysan Qodobada 321,219,505 XCS, Lana soo xiray 12/10/2022.

Markuu Arkay:

Warqada sumadeedu tahay MGB/DDL/1018/2022 Kuna Taariikhaysan 16/10/2022, Ujeedadeeduna ahayd in si ku meel gaar ah loogu hayo eedeysanaha Xabsiga, Kana Soo baxday Maxkmadda Gobolka Banaadir.

Markii uu arkay:

Warqadda ku taariikheysan 16/10/2022, Ujeedadeeduna ahayd Codsi Damaanad ayna soo qorteen Maxamed Cabduwahaab Cabdulaahi iyo Hanad Cali Guuleed, iyagoo sheegay in ay damiinul nafsi ka yihiin eedaysanaha sare ku xusan balana qaadeen in ay Maxkamadda keeni doonaan xiligii loo baahdo.

Email: maxkamadda.gb@gmail.com , Publicrelation@mgb.gov.so Tell: +252 618060934/+252614490884 Address :HQ Office, H.Weyne District, London Road , Mogadishu, Somalia. Markuu Arkay:

Warqada sumadeedu tahay MGB/DDL/1018/2022 Kuna 16/10/2022, Ujeedadeeduna Tahay, Amar Taariikhaysan Damaanad Ku Siideyn, Kana Soo baxday Maxkmadda Gobolka Banaadir.

Markuu Arkay:

Qod 63aad Faqaradiisa 1 aad Xarafkiisa (T) ee XHCS oo nuxurkiisu yahay in isku dayga ka bixida tahay sabab keena damaanad la noqoshada, iyadoo eedaysanuhu uu jabiyay damaanadii ay Maxkamadda siisay lana soo qabtay isagoo ka dhoofaayo Garoonka Diyaaradaha Caalamiga Ah Ee Aadan Cadde.

Markuu Arkay:

Qod. 60(1)-63(1)(T) ee XHCS

GO'AANKA MAXKAMADDA:

- 1. Waxay baabi'isay damaanadii uu banaanka ku joogay eedaysane Cabdalla Axmed Muumin si waafaqsan Qod.63(1)(T XHCS, maadaama uu jabiyay shuruudihii
 - 2. Waxaa lafarayaa Taliyaha Qeybta Baarista Dambiyada CID inaad xabsiga si kumeel gaar ah ugu haysaan eedaysane Cabdalla Axmed Muumin, si waafaqsan Qod.46 XHCS.
 - 3. Go'aankaan waxaa la gaaray maanta oo ay taariikhdu tahay 19/10/2022.
 - 4. Waxaa ka furan Racfaan mudada Sharciga Ogal yahay.

Fulin Wacan

OBOLKA CABDIRAXMAAN SACIED AXMED KU SIMAHA GUDDOOMIYAHA MAXKAMADDA GZBANAADIR

Email: maxkamadda.gb@gmail.com , Publicrelation@mgb.gov.so Tell: +252 618060934/+252614490884 Address :HQ Office, H.Weyne District, London Road , Mogadishu, Somalia.

EYBTA

Annex 4 – Second Bail Order

IAMHOURIYADDA FEDERAALKA SOOMAALIYA MAXKAMADDA RAFCAANKA



م هورية الصومال الفيدر م يتشكن المسومال الفيدر م يشكن المسومان الفيدر م يشكن الفيدر م يشكن المسومان الفيدر م يشكن المسومان الفيدر م يشكن المسومان المسومان الفيدر م يشكن الم يشكن المسومان المسومان المسومان الفيدر م يشكن الم يشكن المسومان المسومان الم يشكن المسومان الم يشكن المسومان المسومان المسومان المسومان المسومان الم

GOBOLKA BANAADIR

FEDERAL REPUBLIC OF SOMALIA Banaadir Regional Appeal Court

Centilessmiyaha Maxkamadda Rafetarika G. Baralaka

Sum: MRGB/69/2022-BG

Tr: 22/10/2022

Ku: Taliyaha Qeybta Baarista Dambiyada C.I.D Og: Xafiiska Xeer-Ilaaliyaha Guud ee Qaranka =Muqdisho= =Muqdisho=

Uperddo: AMAR DAMAANAD KU SII DEYN MAXBUUS

Markuu Arkay:	 Gal-dacwadeedka lambarkiisu yahay MRGB/69/2022-BG, u dhaxeeya dhinacyada kala ah: I. Cabdalla Axmed Muumin ina Aamino Ismaacul Macalun 35-jir ah ku dhashay Xamar deggan Degmada Howl-wadaag, kuna Eedeysan Qodobada kala ah:- 321-219-505 XCS Qareena ah Avv. Daahir Maxamed Cali, Avv. Cabdinaasir Xuseen Daahir
	iyo C/raxmaan Xasan CumarRafcaanle
	LID KU AH 2. Xafiiska Xeer-Ilaaliyaha Guud ee Qaranka(Rafcaansane)
Markuu Arkay:	Warqadda Summadeedu tahay 00375/2022 kuna tr. 20/10/ 2022 Ujeedadeeduna tahay Wakaalad Qareenimo.
Markuu Arkay:	Codsiga Damaanada Ee ku tr.22/11/2022 una soo qorteen Maxkamadda Rafcaanka G/Banaadir Maxamed Cabdiwahaab
	Cabdullaahi iyo Hanad Cali Guuleed.
Markuu Arkay:	Warqadda Summadeedu tahay HL/31/2022 Ujeedadeeduna tahay Rafcaan lid ku ah Amar Damaanad kala Noqosho Summadiisu rahay MGB/DDL/1018/2022 kuna tr.19/10/2022.
Markuu Arkay:	Warqadda Summadusu tahay MGB/DDL/1018/2022 kuna tr. 19/10/2022 Ujeedadeeduna tahay Amar Damaanad kala laabasho iyo Amar Soo Qabasho kuna soo baxday Maxkamadda G/Banaair.

Email:banadirappealcourt@gmail.com Tell: +252613666662 Address :HQ Office, H.Weyne District, London Road ,Mogadishu, Somalia Markun Arkay:

Markuu Arkay: Markuu Arkay: Markuu Arkay: Warqadda Summadusu tahay MGB/DDL/1018/2022 kuna tr. 16/10/2022 Ujeedadeeduna tahay Amar Damaanad ku Su Deyn kuna soo baxday Maxkamadda G/Banaadir. Qodobada kala ah:- **321-219-505** XCS. Qodobada kala ah:- **59-60-61-**XHCS Danta Guud Ee Caddaalada.

GO'AANKA MAXKAMADDA

Haddaba, Taliyaha Qeybta Baarista Dambiyada C.I.D waxaa la farayaa in uu xabsiga ka sii daayo Eedeysane:- Cabdalla Axmed Muumin ina Aamino Ismaacul Macalin 35-jir ah ku dhashay Xamar deggan Degmada Howl-wadaag, kuna Eedeysan Qodobada kala ah:-321-219-505 XCS, maadaama Maxkamadda ay siisay damaanad si waafaqsan qodobada sare ku xusan.

Sidoo Kale Maxkamaddu waxay fareysaa Eedeysanaha :-

- 4 In uusan warbaahinta ka hadli Karin uu kuskusa ka dhamaanaayo.
- In uusan Dalka ka bixi Karin inta ay Maxkamaddu Go'aanka ka soo saareyso kiiska loo heysto Eedeysanaha.
- 4 Go'aankaan Wxaaa la gaaray Maanta oo ay taariikhdu tahay 22/10/2022.
- 🔸 Waxaa ka ka furan Rafeaan mudada Sharciga ogol yahay.

F.G. Wxaaa la farayaa Damiintayaasha in ay keenaan Eedeysanaha haddii looga baahdo Maxkamadda.



Fulin Wacan

Dr. Maxamed Axmed Cusmaan "Baarri" 22-10 Guddoomiyaha Maxkamadda Rafcaanka G/Banaadir

Email:banadirappealcourt@gmail.com Tell: +252613666662 Address :HQ Office, H.Weyne District, London Road ,Mogadishu, Somalia

Annex 5 – Summons from Banadir Regional Court

JAMHUURIYADDA FEDERAALKA SOOMAALIYA MAXKAMADDA GOBOLKA BANAADIR XAFIISKA GUDOOMIYAHA



جمهورية الصومال الفدرالية محكمة محافظة بنادر مكتب الرئيس

FEDERAL REPUBLIC OF SOMALIA BANADIR REGIONAL COURT OFFICE OF THE CHAIRPERSON

QEYBTA CIQAABTA

SUM: MGB/DDL/1018/2022

Ku: Taliyaha Qeybta Baarista Dambiyada CID

Ku: Xafiiska Xeer-Ilaaliyaha Guud Ee Qaranka

Gobolka

Ku: Qareennada Eedaysanaha

Ku: Damiinte Maxamed Cabdiwahaab Cabdullaahi

Ku: Damiinte Hanad Cali Guuleed

Tr: 28/11/2022 =Muqdisho= =Muqdisho= =Muqdisho= =Muqdisho=

UJEEDDO: MUDDEYN DACWO

Maxkamadda

Banaadir Wa

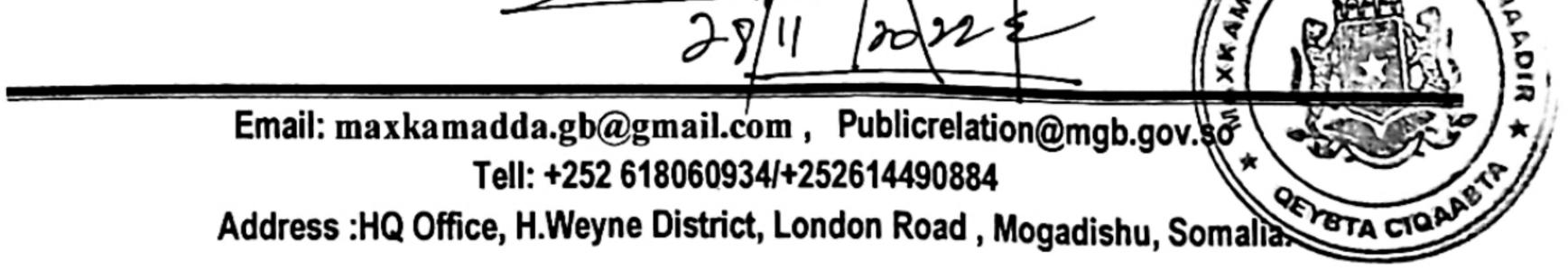
Waxay Muddeysay

Gal-dacwadeedka

Sumaddiisu tahay MGB/DDL/1018/2022. oo eedaysane uu ka yahay:

- Cabdalla Axmed Muumin ina Aamina Ismaaciil Macallin 35 jir ah ku dhashay Xamar deggan Hawl-wadaag, kuna eedeysan Qodobada 321, 219 iyo 505 XCS. Lana xiray 12/10/2022, Kuna deysan damaanad ay damiinteen Maxamed Cabdiwahaab Cabdullaahi iyo Hanad Cali Guuleed.
 Maxkamaddu iyada oo gudanaysa waajibka saaran ee ku xusan Qodobada 75, 80 XHCS, waxey:
 - 1- Faraysaa Damiintayaasha kor ku xusan in ay hor keenaan Maxkamadda eedaysanaha ay damiinka ka yihiin maalinta Arbacada taariikhduna tahay 04/01/2023 saacadduna tahay 11.00 subaxnimo.
 - 2- Xafiiska Xeer Ilaaliyaha Guud waxa lala socodsiinayaa in ay ka soo qeyb galaan dhageysiga dacwaddan isla taariikhda kor ku xusan.
 - 3- Sidoo kale qareennada difaaca eedeysanaha waxa lala socodsiinayaa in ay ka soo qeyb galaan dacwadda si ay u difaacaan eedaysanaha.

GUDOOMIYAHA MAXKAMADDA GOBOLKA BANAA	DIR
	GOBOLK
Garyaqaan Saatax Cali Maxamuud	000
IVVVVVVVVVVVV	13/



Scanned with MOBILE SCANNER